

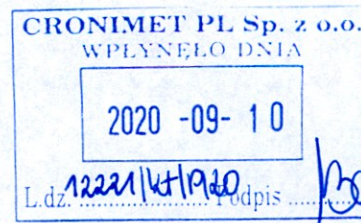


Poznań, dnia 4 września 2020 r.

za dowodem doręczenia

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Regionalny Zarząd  
Gospodarki Wodnej  
w Poznaniu**



PO.RUZ.421.53m.2020.JD.8

### **DECYZJA**

Na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1 i 6, w związku z art. 16 pkt 65 lit. f, art. 35 ust. 3 pkt 5, art. 393 ust. 4, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 3 pkt 1 lit. a tiret pierwsze, art. 400 ust. 2, ust. 6, ust. 8, art. 401 ust. 1, art. 403 ust. 1, ust. 2 pkt 3, 7, 8, 12, 14, art. 407 ust. 1, ust. 2 pkt 1, 2, 3 i 5, art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 310 ze zm.) w nawiązaniu do § 4 ust. 7, § 5 ust. 7, § 11 ust. 1 pkt 1 lit. c, pkt 3 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1311) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 256 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku spółki Cronimet PL Sp. z o.o., reprezentowanej przez pełnomocnika Pana Tomasza Gurgul o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego – wylotu mieszaniny wód opadowych i roztopowych oraz ścieków przemysłowych, a także na wprowadzanie do urządzenia wodnego – rowu ziemnego, mieszaniny wód opadowych i roztopowych pochodzących z terenów wewnętrznych dróg dojazdowych, chodników, wag i dachów oraz ścieków przemysłowych pochodzących z terenów utwardzonych służących do magazynowania odpadów złomu Zakładu Cronimet PL Sp. z o.o. w Herbach

**Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu**

**orzeka**

- I. Udzielić spółce Cronimet PL Sp. z o.o., ul. Kłopot 10 A, 88-100 Inowrocław pozwolenia wodnoprawnego na:
  1. wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu do rowu ziemnego, służącego do odprowadzania ścieków przemysłowych, będących mieszaniną wód opadowych i roztopowych oraz ścieków przemysłowych (oczyszczanych w procesie odwróconej osmozy) pochodzących z terenu zakładu Cronimet PL Sp. z o.o., z zachowaniem następujących parametrów:
    - a) lokalizacja:
      - działka o nr ewid. 677/2, obręb 0003 Herby, gm. Herby, pow. lubliniecki, woj. śląskie,
      - współrzędne geodezyjne: X: 5623715,39 Y: 6561205,32,
    - b) konstrukcja: wylot rury kanalizacyjnej PVC o średnicy: 400 mm, zabezpieczony kratą wykonaną ze stalowych prętów o średnicy 14 mm i długości 50 cm,



c) rzędna posadowienia dna wylotu: 277,5 m n.p.m.

d) umocnienia:

- pod wylotem zostanie wykonane betonowe umocnienie denne o głębokości 65 cm oraz długości 90 cm; pod częścią umocnienia dennego zostanie zastosowana podsypka cementowo-piaskowa; umocnienie zostanie wzmocnione zbrojeniem; brzegi wylotu zostaną umocnione betonem o ściankach grubości 15 cm;
- nad wylotem znajdować się będzie betonowy próg zabezpieczający; skarpa zostanie pokryta darnią na odcinku około 50 cm.

2. usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków przemysłowych, będących mieszaniną wód opadowych i roztopowych oraz ścieków przemysłowych (oczyszczanych w procesie odwróconej osmozy) pochodzących z terenu zakładu Cronimet PL Sp. z o.o., projektowanym wylotem do urządzenia wodnego – rowu ziemnego, zlokalizowanego na działce o nr ewid. 677/2, obręb 0003 Herby, gm. Herby, pow. lubliniecki, woj. śląskie, z zachowaniem następujących warunków:

a) Ilość ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzenia wodnego – rowu ziemnego:

$$Q_{\max s} = 0,0889 \text{ m}^3/\text{s},$$

$$Q_{\text{śr. d}} = 15,3585 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{dop. r}} = 5605,848 \text{ m}^3/\text{r},$$

w tym ścieki przemysłowe, stanowiące wody opadowe lub roztopowe z terenów utwardzonych służących do magazynowania odpadów złomu metali żelaznych i nieżelaznych w ilości:

$$Q_{\max s} = 0,0479 \text{ m}^3/\text{s},$$

$$Q_{\text{śr. d}} = 8,2724 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{dop. r}} = 3019,410 \text{ m}^3/\text{r},$$

oraz wody opadowe i roztopowe pochodzące z terenów wewnętrznych dróg dojazdowych, chodników, wag samochodowych i dachów w ilości:

$$Q_{\max s} = 0,0410 \text{ m}^3/\text{s},$$

$$Q_{\text{śr. r}} = 2586,438 \text{ m}^3/\text{r}.$$

b) Stan i skład ścieków przemysłowych nie przekraczający najwyższych dopuszczalnych wartości substancji zanieczyszczających:

Lp.	Nazwa substancji	Jednostka	Najwyższa dopuszczalna wartość
1.	Zawiesiny ogólne	mg/l	35
2.	Węglowodory ropopochodne	mg/l	15

c) Lokalizacja miejsca wprowadzania ścieków:

- projektowany wylot do urządzenia wodnego – rowu ziemnego, zlokalizowany na działce o nr ewid. 677/2, obręb 0003 Herby, gm. Herby, pow. lubliniecki, woj. śląskie.

d) Urządzenia oczyszczające:

- ścieki przemysłowe: osadnik, separator substancji ropopochodnych, system odwróconej osmozy,
- wody opadowe lub roztopowe: osadnik, separator substancji ropopochodnych.



- e) Miejsce poboru próbek ścieków przemysłowych (przed zmieszaniem z wodami opadowymi lub roztopowymi):
    - studnia oznaczona symbolem SPPS, znajdująca się za studnią rozprężną na działce o nr ewid. 600/2, obręb 0003 Herby, gm. Herby, pow. lubliniecki, woj. śląskie.
  - f) Lokalizacja miejsc pomiaru ilości ścieków przemysłowych i wód opadowych lub roztopowych:
    - wody opadowe lub roztopowe: studnia oznaczona symbolem SPD, zlokalizowana na działce o nr ewid. 600/2, obręb 0003 Herby, gm. Herby, pow. lubliniecki, woj. śląskie,
    - ścieki przemysłowe: kontener przeznaczony do procesu odwróconej osmozy, zlokalizowany na działce o nr ewid. 600/2, obręb 0003 Herby, gm. Herby, pow. lubliniecki, woj. śląskie.
- II. Ustalić sposób postępowania w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia, a także rozmiar i warunki korzystania z urządzeń wodnych w tych sytuacjach wraz z maksymalnym dopuszczalnym czasem trwania tych warunków.
1. W przypadku wystąpienia awarii podjąć natychmiastowe działania zmierzające do naprawy urządzeń istotnych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego oraz odnotować w dziennikach eksploatacji awarie i nieprawidłowości w funkcjonowaniu urządzeń oczyszczających ścieki przemysłowe oraz wody opadowe lub roztopowe.
  2. W przypadku awarii systemów oczyszczających, ścieki przemysłowe będą gromadzone w zbiornikach retencyjnych, do czasu usunięcia awarii.
  3. Maksymalny dopuszczalny czas trwania awarii urządzeń istotnych do realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego określa się na 2 dni.
  4. W przypadku zapełnienia zbiorników retencyjnych i wprowadzenia nieoczyszczonych ścieków do odbiornika, stężenia zanieczyszczeń mogą być wyższe o 50 % od wartości dopuszczalnych przez czas nie dłuższy niż 48 godzin.
- III. Zobowiązać Zakład do:
1. Wykonania urządzenia wodnego zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym.
  2. Utrzymywania we właściwym stanie technicznym i eksploatacyjnym urządzeń służących do zbierania, oczyszczania i odprowadzania ścieków przemysłowych, wód opadowych lub roztopowych oraz ich mieszaniny, a także prowadzenia dokumentacji związanej z eksploatacją urządzeń oczyszczających ścieki przemysłowe oraz wody opadowe lub roztopowe.
  3. Prowadzenia pomiaru jakości ścieków przemysłowych oczyszczanych w procesie odwróconej osmozy do celów oznaczenia wartości substancji zanieczyszczających, określonych w pkt I.2. lit. b) niniejszej decyzji, poprzez pobór próbek ścieków w regularnych odstępach czasu, z częstotliwością co najmniej raz na dwa miesiące, stale w tym samym miejscu określonym w pkt I.2. lit. e) niniejszej decyzji.
  4. Prowadzenia rejestru ilości i jakości odprowadzanych ścieków. Ilość ścieków przemysłowych określana będzie jako suma wskazań urządzenia do pomiaru ilości ścieków przemysłowych i urządzenia do pomiaru ilości wód opadowych lub roztopowych, określonych w pkt I.2. lit. f) niniejszej decyzji, odnotowywana w dziennikach eksploatacji.
  5. Nieprzekraczania najwyższych dopuszczalnych wartości substancji zanieczyszczających wymienionych w pkt I.2. lit. b) niniejszej decyzji.
  6. Pokrycia ewentualnych strat i usunięcia szkód, spowodowanych robotami związanymi z wykonaniem urządzenia wodnego oraz spowodowanych niewłaściwym korzystaniem z niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.



#### IV. Zastrzec, że:

1. W ramach niniejszego pozwolenia wodnoprawnego do odbiornika nie mogą być wprowadzane innego rodzaju ścieki.
2. Zakres obowiązków ustalony w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu w terminie późniejszym.
3. W przypadku stwierdzenia faktów i sytuacji określonych w art. 415 i 417 ustawy Prawo wodne może nastąpić cofnięcie lub ograniczenie tego pozwolenia na zasadach przyjętych w ww. przepisach.
4. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
5. Terminem rozpoczęcia prowadzenia pomiarów jakości i ilości ścieków jest dzień, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna.

V. Ustalić termin ważności niniejszego pozwolenia wodnoprawnego na okres 10 lat licząc od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

VI. Pozwolenie wodnoprawne na wykonanie oraz przebudowę urządzeń wodnych wydaje się na czas nieokreślony.

#### UZASADNIENIE

Pismem z dnia 13.03.2020 r., znak: PO.ZUZ.5.4210.51.2020.MK (data wpływu do tut. organu 17.03.2020 r.) Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu przekazał zgodnie z właściwością Dyrektorowi Regionalnego Zarządu Wód Polskich w Poznaniu wniosek spółki Cronimet PL Sp. z o.o., reprezentowanej przez pełnomocnika Pana Tomasza Gurgul o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego – wylotu mieszaniny wód opadowych i roztopowych oraz ścieków przemysłowych, a także na wprowadzanie do urządzenia wodnego – rowu ziemnego, mieszaniny wód opadowych i roztopowych pochodzących z terenów wewnętrznych dróg dojazdowych, chodników, wag i dachów oraz ścieków przemysłowych pochodzących z terenów utwardzonych służących do magazynowania odpadów złomu Zakładu Cronimet PL Sp. z o.o. w Herbach.

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu pismem z dnia 21.04.2020 r., znak: PO.RUZ.4210.53m.2020.JD.1 na podstawie art. 64 § 2 k.p.a. wezwał Wnioskodawcę do usunięcia i uzupełnienia braku w złożonych dokumentach poprzez wyjaśnienie na jakiej podstawie określono, że na terenie zakładu Cronimet PL Sp. z o.o., ul. Lubliniecka 41, 42-284 Herby eksploatowana jest instalacja, która jest kwalifikowana jako przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko tj. instalacja do przetwarzania w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 21 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach inne niż wymienione w pkt 41 i 46, w tym składowiska odpadów inne niż wymienione w pkt 41, mogące przyjmować odpady w ilości nie mniejszej niż 10 t na dobę lub o całkowitej pojemności nie mniejszej niż 25 000 t, z wyłączeniem instalacji do wytwarzania biogazu rolniczego w rozumieniu art. 2 pkt 2 ustawy z dnia 20 lutego 2015 r. o odnawialnych źródłach energii (Dz.U. z 2018 r. poz. 2389, z późn. zm.), określona § 2 ust. 1 pkt 47 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. z 2019 r., poz. 1839).



Pełnomocnik Wnioskodawcy pismem z dnia 22.04.2020 r. (data wpływu do tut. organu 28.04.2020 r.) wyjaśnił, że w instalacji prowadzonej przez CRONIMET PL Sp. z o.o. są przetwarzane odpady w ilości większej niż 10 Mg na dobę, co potwierdzają sprawozdania roczne składane do Urzędu Marszałkowskiego. W roku 2018 na terenie zakładu zostało zebranych 7172,524 Mg oraz przetworzone 27246,319 Mg odpadów innych niż niebezpieczne (złomu), co daje wielkość średnio dobową około 94 Mg. W roku 2019 w zakładzie także przyjmowano odpady inne niż niebezpieczne w ilości większej niż 10 Mg na dobę.

Biorąc pod uwagę powyższe, tut. organ po przeprowadzeniu oceny formalno-prawnej dokumentów dołączonych do wniosku, pismem z dnia 04.05.2020 r., znak: PO.RUZ.4210.53m.2020.JD.2 na podstawie art. 64 § 2 k.p.a. ponownie wezwał Wnioskodawcę do usunięcia i uzupełnienia braków w złożonych dokumentach tj. o przedłożenie wypisu i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku jego braku – decyzji o warunkach zabudowy, jeżeli są wymagane, a także o uzupełnienie części opisowej i graficznej operatu wodnoprawnego.

Pełnomocnik Wnioskodawcy pismem z dnia 18.05.2020 r. (data wpływu do tut. organu 22.05.2020 r.) przedłożył wypis i wyrys miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Herby przyjętego uchwałą Rady Gminy Nr XXV/224/05 z dnia 28.02.2005 r. oraz uzupełnienia części opisowej i graficznej operatu wodnoprawnego.

Jednakże biorąc pod uwagę, że przedmiotowe podanie pomimo uzupełnień nie spełniało wymagań ustalonych w przepisach prawa, Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu kolejnym pismem z dnia 05.06.2020 r., znak: PO.RUZ.4210.53m.2020.JD.3 na podstawie art. 64 § 2 k.p.a. wezwał Wnioskodawcę do uzupełnienia części opisowej i graficznej operatu wodnoprawnego.

Pismem z dnia 24.06.2020 r. (data wpływu do tut. organu 29.06.2020 r.) pełnomocnik Wnioskodawcy uzupełnił wszystkie braki formalne.

W związku z powyższym, Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu pismem z dnia 14.07.2020 r., znak: PO.RUZ.4210.53m.2020.JD.4 powiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego, a także zgodnie z art. 10 § 1 k.p.a. pouczył o możliwości składania uwag i wniosków w przedmiotowej sprawie. Ponadto podał ww. informację do publicznej wiadomości, zamieszczając ją na tablicy ogłoszeń PGW WP RZGW w Poznaniu ul. Chlebowa 4/8, w Biuletynie Informacji Publicznej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Herby.

Następnie tut. organ pismem z dnia 15.07.2020 r., znak: PO.RUZ.4210.53m.2020.JD.7 na podstawie art. 50 i 54 k.p.a. oraz art. 409 ustawy Prawo wodne wezwał pełnomocnika Wnioskodawcy do złożenia dodatkowych wyjaśnień w zakresie przedstawienia metodyki obliczeń zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód.

Pełnomocnik Wnioskodawcy pismem z dnia 21.07.2020 r. (data wpływu do tut. organu 23.07.2020 r.) przedstawił metodykę obliczeń, o której mowa powyżej. Dodatkowo za pośrednictwem poczty elektronicznej w dniu 24.07.2020 r. oraz w dniu 02.09.2020 r. przesłał wyjaśnienia do treści zawartych w operacie wodnoprawnym.

W toku postępowania administracyjnego pozostałe strony nie skorzystały z możliwości wypowiedzenia się i zgłoszenia uwag.

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu po analizie zgromadzonej w sprawie dokumentacji stwierdza co następuje.

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 1 lit. a tiret pierwsze ustawy Prawo wodne (właściwość rzeczowa) oraz § 17 pkt 7 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 28.12.2017 r. w sprawie nadania statutu Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie (właściwość miejscowa), jeżeli korzystanie



z usług wodnych jest związane z przedsięwzięciami lub instalacjami, o których mowa w art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (instalacje do przetwarzania w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 21 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach odpadów inne niż wymienione w pkt 41 i 46, w tym składowiska odpadów inne niż wymienione w pkt 41, mogące przyjmować odpady w ilości nie mniejszej niż 10 t na dobę lub o całkowitej pojemności nie mniejszej niż 25 000 t) – organem właściwym do wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu.

Stosownie zaś do art. 389 pkt 1 i 6 Prawa wodnego, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na usługi wodne oraz na wykonanie urządzeń wodnych.

W myśl art. 16 pkt 65 lit. f ustawy Prawo wodne ilekroć w ustawie jest mowa o urządzeniach wodnych to rozumie się przez to urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym wyloty urządzeń kanalizacyjnych służące do wprowadzania ścieków do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych oraz wyloty służące do wprowadzania wody do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych.

Natomiast zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 5 Prawa wodnego usługi wodne obejmują wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych.

Z kolei w myśl art. 407 ust. 1 i 2 Prawa wodnego pozwolenie wodnoprawne wydaje się na wniosek, do którego należy dołączyć:

- 1) operat wodnoprawny z oznaczeniem daty jego wykonania, zwany dalej "operatem", wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych;
- 2) decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach, jeżeli jest wymagana;
- 3) wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku jego braku – decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego albo decyzję o warunkach zabudowy, jeżeli są wymagane;
- 4) ocenę wodnoprawną, jeżeli jest wymagana;
- 5) wypisy z rejestru gruntów lub uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub w zasięgu oddziaływania planowanych do wykonania urządzeń wodnych.

W tym miejscu należy wskazać, że w dniu 28 września 2019 r. weszło w życie rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 sierpnia 2019 r. w sprawie rodzajów inwestycji i działań, które wymagają uzyskania oceny wodnoprawnej. Jednakże zgodnie z ww. rozporządzeniem w niniejszym przypadku ocena wodnoprawna nie jest wymagana.

Wnioskodawca jest zobowiązany przedłożyć organowi dokumenty, które spełniają wymogi określone przepisami prawa. Zakres dokumentu – operatu wodnoprawnego, który winien zostać dołączony do wniosku, określają szczegółowo zapisy art. 409 Prawa wodnego.

W przedmiotowej sprawie do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego dołączono operat wodnoprawny pn.: „Operat wodnoprawny na wykonanie nowego urządzenia wodnego jakim jest wylot wód opadowych i roztopowych oraz ścieków przemysłowych oraz na wprowadzanie do rowu wód opadowych i roztopowych oraz ścieków przemysłowych pochodzących z utwardzonych terenów zakładu Cronimet PL Sp. z o.o. ul. Lubliniecka 41, 42-284 Herby” wykonany w styczniu 2020 r., uzupełniany pismami z dnia 21.02.2020 r., z dnia 18.05.2020 r. oraz z dnia 24.06.2020 r. wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych, decyzję Nr 3/2007 Wójta Gminy Herby z dnia 06.07.2007 r., Nr 7624/1-6/2007 określającą środowiskowe uwarunkowania zgody na realizację przedsięwzięcia polegającego na: *Uruchomieniu Oddziału Spółki CRONILEG PL, zajmującej się skupem, przerobem i przetadunkiem złomu stali stopowych, planowanych na terenie wydzierżawionym*



od Spółki SCRAPENA S.A., wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Herby przyjętego uchwałą Rady Gminy Nr XXV/224/05 z dnia 28.02.2005 r. oraz wypis z rejestru gruntów z dnia 23.07.2019 r. wydany przez Starostę Lublinieckiego.

Przedłożony operat wodnoprawny wraz z uzupełnieniami zawiera wszystkie dane niezbędne do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego.

Zgodnie z art. 403 ust. 1 Prawa wodnego w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się cel projektowanych do wykonania urządzeń wodnych i innych robót, cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnień oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki, w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych, w szczególności:

- 1) obowiązki wobec innych zakładów posiadających pozwolenie wodnoprawne lub uprawnionych do rybactwa, narażonych na szkody w związku z wykonywaniem tego pozwolenia wodnoprawnego;
- 2) obowiązek wykonania urządzeń zapobiegających szkodom lub zmniejszających negatywne skutki wykonywania tego pozwolenia wodnoprawnego;
- 3) niezbędne przedsięwzięcia ograniczające negatywne oddziaływanie na środowisko.

Zaś w dostosowaniu do rodzaju działalności, której dotyczy pozwolenie wodnoprawne, w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się w szczególności: opis urządzenia wodnego, w tym podstawowe parametry charakteryzujące to urządzenie, i warunki jego wykonania oraz jego lokalizację za pomocą informacji o nazwie lub numerze obrębu ewidencyjnego z numerem lub numerami działek ewidencyjnych oraz współrzędnych; ilość ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi, lub do urządzeń kanalizacyjnych, w tym maksymalną ilość m<sup>3</sup> na sekundę, średnią ilość m<sup>3</sup> na dobę oraz dopuszczalną ilość m<sup>3</sup> na rok oraz stan i skład wprowadzanych ścieków albo minimalny procent redukcji substancji zanieczyszczających w procesie oczyszczania ścieków; termin rozpoczęcia, sposób i zakres prowadzenia pomiarów ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód, do ziemi lub do urządzeń kanalizacyjnych albo wykorzystywanych rolniczo; miejsce poboru próbek ścieków; sposób postępowania w przypadku rozruchu, zatrzymania działalności lub awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia, a także rozmiar i warunki korzystania z wód oraz urządzeń wodnych w tych sytuacjach wraz z maksymalnym dopuszczalnym czasem trwania tych warunków.

W związku z powyższym, Dyrektor RZGW Wód Polskich w Poznaniu w pkt I.1. decyzji określił podstawowe parametry i warunki wykonania urządzenia wodnego objętego niniejszym pozwoleniem wodnoprawnym, w pkt I.2. wskazał ilość, stan i skład wprowadzanych ścieków, lokalizację miejsca wprowadzania ścieków do urządzenia wodnego – rowu ziemnego oraz miejsce poboru próbek do badań jakościowych, w pkt II. ustalił sposób postępowania w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia, a także rozmiar i warunki korzystania z urządzeń wodnych w tych sytuacjach wraz z maksymalnym dopuszczalnym czasem trwania tych warunków, w pkt III. nałożył na Wnioskodawcę obowiązki zmierzające do prawidłowego korzystania z tego pozwolenia. Zaś w pkt IV. wskazał zastrzeżenia wynikające m. in. z art. 415 i 417 Prawa wodnego dotyczące możliwości cofnięcia, ograniczenia lub cofnięcia za odszkodowaniem pozwolenia wodnoprawnego, powołał się na art. 393 ust. 4 Prawa wodnego, zgodnie z którym pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń, a także pouczył, że w ramach niniejszego pozwolenia wodnoprawnego do odbiornika nie mogą być wprowadzane innego rodzaju ścieki oraz wskazał, że terminem rozpoczęcia prowadzenia pomiarów jakości i ilości ścieków jest dzień, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna.



Natomiast odnosząc się szczegółowo do rozstrzygnięcia przedmiotowej decyzji należy wskazać, że tut. organ udzielił pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków przemysłowych, będących mieszaniną wód opadowych i roztopowych oraz ścieków przemysłowych projektowanym wylotem do urządzenia wodnego – rowu ziemnego, bowiem mieszanina ścieków przemysłowych i wód opadowych lub roztopowych jako całość stanowi ścieki przemysłowe.

Z przedłożonej dokumentacji wynika, że wody opadowe lub roztopowe będą pochodzić z terenów wewnętrznych dróg dojazdowych, chodników, wag samochodowych i dachów, natomiast ścieki przemysłowe z terenów utwardzonych służących do magazynowania odpadów złomu metali żelaznych i nieżelaznych Zakładu Cronimet PL Sp. z o.o. w Herbach. Sieć kanalizacji ścieków przemysłowych zostanie wyposażona w osadnik, separator, zbiorniki retencyjne, system odwróconej osmozy, urządzenie pomiarowe określające ilości odprowadzanych ścieków oraz studzienkę kontrolną do poboru prób. Natomiast sieć kanalizacji deszczowej zostanie wyposażona w osadnik, separator, studzienkę na urządzenie pomiarowe określające ilości odprowadzanych ścieków oraz studzienkę kontrolną. Oba systemy kanalizacyjne łączyć się będą we wspólny kolektor i projektowanym wylotem odprowadzać ścieki do rowu ziemnego, znajdującego się na działce o nr ewid. 677/2 obręb 0003 Herby. Zasięg oddziaływania zamierzonego korzystania z wód oraz planowanego do wykonania wylotu – ograniczy się do ww. działki.

W tym miejscu należy również wskazać, że z regulacji zawartej w § 4 ust. 7 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1311) wynika, że ścieki oczyszczane w procesie odwróconej osmozy, wprowadzane do ziemi, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości dla ścieków przemysłowych, określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia. Dodatkowo w § 11 ust. 1 pkt 1 lit. c oraz w pkt 3 ww. rozporządzenia wskazano, że ścieki oczyszczane w procesie odwróconej osmozy mogą być wprowadzane do ziemi, jeżeli nie będą stanowiły zagrożenia dla osiągnięcia celów środowiskowych określonych dla jednolitych części wód podziemnych, o których mowa w art. 55 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne, oraz, jeżeli odpowiednio:

- nie zostały przekroczone najwyższe dopuszczalne wartości substancji zanieczyszczających dla ścieków oczyszczanych w procesie odwróconej osmozy, określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia,
- dla ścieków oczyszczanych w procesie odwróconej osmozy – miejsce wprowadzania ścieków lub dno urządzenia wodnego jest oddzielone warstwą gruntu o miąższości co najmniej 1,5 m od najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wód podziemnych.

Wobec powyższego, tut. organ w pkt I.2. lit. b) niniejszej decyzji ustalił wartości najwyższych dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń określonych w załączniku nr 4 do ww. rozporządzenia. Nadto do celów oznaczenia ww. wartości w pkt III. niniejszej decyzji zobowiązał Wnioskodawcę do poboru próbek ścieków przemysłowych zgodnie z § 5 ust. 7 rozporządzenia tj. w regularnych odstępach czasu, z częstotliwością co najmniej raz na dwa miesiące, stale w tym samym miejscu – w studni oznaczonej symbolem SPPS, znajdującej się za studnią rozprężną, po oczyszczeniu ścieków w procesie odwróconej osmozy. Natomiast biorąc pod uwagę treść art. 79 ustawy Prawo wodne, zgodnie z którym zakazuje się rozcieńczania ścieków w celu uzyskania ich stanu, składu oraz minimalnego procentu redukcji substancji zanieczyszczających zgodnych z przepisami wydanymi na podstawie art. 99 ust. 1 pkt 2 – pobieranie próbek ścieków będzie odbywało się przed ich zmieszaniem z wodami opadowymi lub roztopowymi.

Co więcej z dokumentacji przedłożonej przez Wnioskodawcę wynika, że warunek określony w § 11 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia został spełniony, tj. dno urządzenia wodnego, znajdujące się na rzędnej



277,5 m n.p.m. jest oddzielone warstwą gruntu o miąższości co najmniej 1,5 m od najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wód podziemnych, występującego na rzędnej 268-270 m n.p.m.

Ponadto należy zauważyć, iż stosownie do art. 396 ust. 1 Prawa wodnego pozwolenie wodnoprawne nie może naruszać:

- 1) ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyłączeniem okoliczności, o których mowa w art. 66;
- 2) ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych;
- 3) ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym;
- 4) ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy;
- 5) ustaleń programu ochrony wód morskich;
- 6) ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych;
- 7) ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego;
- 8) wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych.

Dlatego też ustawodawca w art. 399 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy wskazał, że odmawia się wydania pozwolenia wodnoprawnego jeżeli projektowany sposób korzystania z wód narusza ustalenia dokumentów, o których mowa w art. 396 ust. 1 pkt 1-7, lub nie spełnia wymagań, o których mowa w art. 396 ust. 1 pkt 8.

Nadto w art. 399 ust. 2 wskazano, że wydania pozwolenia wodnoprawnego odmawia się, jeżeli zakład planujący korzystanie z wód lub wykonanie urządzeń wodnych albo inne działania wymagające pozwolenia wodnoprawnego nie wywiązuje się z wynikających z dotychczas wydanych pozwoleń wodnoprawnych obowiązków.

Analiza treści powołanych przepisów pozwala stwierdzić, że ustawodawca przyjmuje jako regułę wydanie pozwolenia wodnoprawnego o ile zostaną spełnione warunki przewidziane w ustawie, natomiast odmowa jest dopuszczalna tylko wtedy, gdy zaistnieją okoliczności wskazane w art. 399 ustawy.

W świetle powyższego tut. organ po przeanalizowaniu akt sprawy nie znajduje przesłanek uzasadniających ewentualną odmowę wydania pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowym zakresie. Projektowany sposób korzystania z wód (wprowadzanie ścieków przemysłowych do urządzenia wodnego w ramach usług wodnych) jak i wykonanie przedmiotowego urządzenia wodnego, zarówno nie narusza dokumentów wymienionych w art. 396 ust. 1 pkt 1-7 Prawa wodnego jak i spełnia wymagania wynikające z art. 396 ust. 1 pkt 8 Prawa wodnego. W tym nie narusza celów środowiskowych określonych w obowiązującym Planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz.U. z 2016 r., poz. 1967) dla jednolitych części wód powierzchniowych: PLRW6000171816192 Liswarta do Młynówki Kamińskiej oraz jednolitych części wód podziemnych: PLGW600098, na których zlokalizowane jest przedmiotowe przedsięwzięcie. Jak również nie wpłynie negatywnie na obszar Parku Krajobrazowego Lasy nad Górną Liswartą, co wynika z informacji zawartych w operacie wodnoprawnym.

Ponadto tut. organ nie posiada informacji, które wskazywałyby na to, że przedmiotowy zakład nie wywiązywał się z obowiązków wynikających z dotychczas wydanych pozwoleń wodnoprawnych (art. 399 ust. 2 Prawa wodnego).

Podsumowując, wobec braku uwag i wniosków stron postępowania, a także biorąc pod uwagę fakt, iż niniejsza decyzja uwzględnia żądanie Wnioskodawcy, orzeczono jak w osnowie.



## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Prezesa Wód Polskich za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a k.p.a. – w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się praw do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 k.p.a. decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.



**Z UP. DYREKTORA**  
**Grażyna Musak-Górna**  
**ZASTĘPCA DYREKTORA**

### Otrzymują:

- ① Pan Tomasz Gurgul Cronimet PL Sp. z o.o., ul. Kłopot 10 A , 88-100 Inowrocław – pełnomocnik Wnioskodawcy
2. Skarb Państwa – Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Herby, ul. Lubliniecka 6, 42-284 Herby
3. aa

### Do wiadomości:

1. PGW Wody Polskie RZGW w Poznaniu, ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań – Wydział Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami (RZI)

Na podstawie art. 398 ust. 3 i ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 310) została pobrana opłata za wydanie pozwoleń wodnoprawnych w wysokości 674,64 zł. Opłatę wniesiono na rachunek bankowy Wód Polskich.

Na podstawie ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 1000 ze zm.) pobrano opłatę skarbową za złożenie dokumentu stwierdzającego udzielenie pełnomocnictwa w wysokości 17 zł. Opłatę wniesiono na konto Urzędu Miasta Sieradza.

JD



Klauzula I	Klauzula II
<p><b>Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych bezpośrednio od osoby</b></p> <p>Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie <i>ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE</i> (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że:</p> <p>1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-844 Warszawa, ul. Grzybowska 80/82; zwane dalej „Administratorem danych”.</p> <p>2) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej,</p> <p>3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096, z późn. zm.);</li> <li>ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268) lub,</li> <li>ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 2081, z późn. zm.);</li> </ul> <p>4) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>5) podanie danych jest wymogiem ustawowym;</p> <p>6) posiada Pani/Pan prawo do:</p> <p>żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>7) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania.</p> <p>9) dane kontaktowe Inspektora ochrony danych w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie są dostępne pod adresem e-mail: <a href="mailto:iod@wody.gov.pl">iod@wody.gov.pl</a>, tel. 22 372 02 76.</p>	<p><b>Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych niebezpośrednio od osoby</b></p> <p>Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie <i>ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE</i> (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że:</p> <p>1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-844 Warszawa, ul. Grzybowska 80/82; zwane dalej „Administratorem danych”</p> <p>2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej.</p> <p>3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096, z późn. zm.)</li> <li>ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268)</li> <li>ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 2081, z późn. zm.);</li> </ul> <p>4) Administrator danych przetwarza następujące Pani/Pana dane osobowe: nazwisko i imię/imię, adres zamieszkania, adres zameldowania i adres korespondencyjny, stan cywilny, nr ksiąg wieczystych, numer ewidencyjny PESEL; inne informacje przekazywane przez wnioskodawców/organy administracji publicznej.</p> <p>5) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>6) Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od strony postępowania/reprezentanta strony. Podanie danych jest wymogiem ustawowym.</p> <p>7) posiada Pani/Pan prawo do:</p> <p>żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>9) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania.</p> <p>10) dane kontaktowe Inspektora ochrony danych w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie są dostępne pod adresem e-mail: <a href="mailto:iod@wody.gov.pl">iod@wody.gov.pl</a>, tel. 22 372 02 76.</p>



